II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 22 december 1992

tot wijziging van de Beschikkingen 92/430/EEG en 92/431/EEG tot vaststelling van de lijst van inspectieposten aan de grens die zijn voorgeselecteerd voor de veterinaire controles van produkten en dieren uit derde landen

(93/83/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/675/EEG van de Raad van 10 december 1990 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor produkten uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht (1), gewijzigd bij Richtlijn 91/496/EEG (2), en met name op artikel 30,

Gelet op Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht en tot wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG, 90/425/EEG en 90/675/EEG, gewijzigd bij Richtlijn 91/628/EEG (3), en met name op artikel 28,

Overwegende dat bij Beschikking 92/430/EEG van de Commissie (4) de lijst is vastgesteld van inspectieposten aan de grens die zijn voorgeselecteerd voor de veterinaire controles van produkten uit derde landen;

Overwegende dat bij Beschikking 92/431/EEG van de Commissie (5) de lijst is vastgesteld van inspectieposten aan de grens die zijn voorgeselecteerd voor de veterinaire controles van dieren uit derde landen;

Overwegende dat enkele Lid-Staten hebben voorgesteld nieuwe inspectieposten aan de grens in bovengenoemde lijsten op te nemen met inachtneming van het bepaalde in artikel 9, lid 3, van Richtlijn 90/675/EEG en artikel 6, lid 3, van Richtlijn 91/496/EEG;

Overwegende dat de Beschikkingen 92/430/EEG en 92/431/EEG dienovereenkomstig moeten worden gewijzigd;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De onderverdelingen van de bijlage bij Beschikking 92/430/EEG die betrekking hebben op Denemarken, Duitsland, Griekenland, Spanje, Frankrijk, Ierland, Italië en Portugal worden vervangen door de overeenkomstige onderverdelingen in bijlage I bij deze beschikking.

Artikel 2

De onderverdelingen van de bijlage bij Beschikking 92/431/EEG die betrekking hebben op Duitsland, Spanje, Frankrijk, Ierland, Italië, Portugal en het Verenigd Koninkrijk worden vervangen door de overeenkomstige onderverdelingen in bijlage II bij deze beschikking.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 22 december 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 373 van 31. 12. 1990, blz. 1.
(2) PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 56.
(3) PB nr. L 340 van 11. 12. 1991, blz. 17.
(4) PB nr. L 237 van 20. 8. 1992, blz. 16.
(5) PB nr. L 237 van 20. 8. 1992, blz. 23.

BIJLAGE I

„Naam (stad)	Zee	Lucht	Weg en/of spoorweg
DENEMARKEN			
København	×	×	
Århus	×		
Ålborg	×		
Esbjerg	×		
Fredericia (*)	×		
Nykøbing Mors (*)	×		
Randers (*)	×		
Roskilde (*)	×		
Frederikshavn (*)	×		
Neksø (*)	×		
Padborg (*)			×

(*) Uitsluitend vis (artikel 18, lid 4, van Richtlijn 90/675/EEG).

Naam (stad)	Zee	Lucht	Weg en/of spoorweg
DUITSLAND			
Stuttgart		×	
Weil/Rhein			×
Bietingen			×
München		×	
Furth im Wald — Schafberg			×
Schirnding-Landstraße			×
Waidhaus			×
Suben-Autobahn			×
Lindau-Hörbranz-Autobahn			×
Kiefersfelden-Autobahn			×
Berlin-Tegel		×	
Frankfurt/Oder			×
Forst			×
Schönefeld		×	
Bremen	×	×	
Bremerhaven	×		
Hamburg Hafen	×		
Hamburg Flughafen		×	
Frankfurt/Main		×	
Pomellen			×
Sassnitz	×		
Rostock	×		
Brake	×		
Cuxhaven	×		
Langenhagen		×	
Düsseldorf		×	
Dortmund		×	
Köln		×	
Mülheim		×	
Münster		×	

Naam (stad)	Zee	Lucht	Weg en/of spoorweg
Zinnwald			×
Schönberg			×
Kiel	×		
Lübeck	×		
Erfurt		×	
Bad Reichenhall			×

Naam (stad)	Zee	Lucht	Weg en/of spoorweg
GRIEKENLAND			
Hellinikon (Athene)		×	
Piraeus	×		
Patras	×		
Volos	×		
Thessaloniki	×	×	
Idomeni			×
Evzoni			×
Neos Kafkassos			×
Promachon			×
Peplon			×
Kakavia			×
Igoumenitsa	×		
Rhodos	×	×	

Naam (stad)	Zee	Lucht	Weg en/of spoorweg
SPANJE			
Alicante	×	×	
Pasajes, Irún, San Sebastián	×	×	
Santander	×	×	
La Coruña y Santiago de Compostela	×	×	
Vigo, Villagarcía de Arosa y Marín	×	×	
Cádiz	×		
Málaga	×	×	
Almería	×	×	
Valencia	×	×	
Tarragona	×		
Palma de Mallorca (Baleares)	×	×	
Madrid		×	
Sevilla	×	×	
Gijón	×	×	
Cartagena	×		
Barcelona	×	×	
Huelva	×		
Santa Cruz de Tenerife	×	×	
Las Palmas de Gran Canaria	×	×	
Algeciras	×		
Bilbao	×	×	

Naam (stad)	Zee	Lucht	Weg en/of spoorweg
FRANKRIJK			
Boulogne	×		
Dunkerque	×		
Le Havre	×		
Saint-Malo	×		
Brest	×	×	
Concarneau-Douarnenez	×		
Nantes-Saint-Nazaire	×	×	
Bordeaux	×	×	
Sète	×		
Marseille (port)	×		
Lorient	×	×	
Roissy Charles de Gaulle		×	
Orly		×	
Marseille-Marignane		×	
Lyon-Satolas		×	
Nice		×	
Toulouse-Blagnac		×	
Saint-Louis		×	×
Saint-Julien			×
Bastia		×	
Ferney-Voltaire		×	×

Naam (stad)	Zee	Lucht	Weg en/of spoorweg
IERLAND			
Dublin	×	×	
Cork	×	×	
Shannon		×	
Waterford	×		
Rosslare	×		
Galway (*)	×		
Killybegs (*)	×		

(*) Uitsluitend vis (artikel 18, lid 4, van Richtlijn 90/675/EEG).

Naam (stad)	Zee	Lucht	Weg en/of spoorweg
ITALIË			
Prosecco (con Fernetti come punto visita)			×
Gorizia			×
Pontebba/Coccau			×
Campo Trens			×
Fortezza			×
Domodossola			×
Gran San Bernardo Pollein			×
Luino			×
Chiasso			×
Trieste	×		
Genova	×		
Venezia	×		

Naam (stad)	Zee	Lucht	Weg en/of spoorweg
Livorno	×		
Ancona	×		
Napoli	×		
Bari	×		
Palermo	×		
Olbia	×		
Porto Torres	×		
Cagliari	×		
Gaeta	×		
Catania	×		
Salerno	×		
Reggio Calabria	×		
La Spezia	×		
Mazara del Vallo	×		
Roma Fiumicino		×	
Milano Linate		×	
Gorizia Ronchi		×	
Milano Malpensa		×	
Torino Caselle		×	
Bari Palese		×	
Cagliari Elmas		×	
Roma Ciampino		×	
Catania Fontanafredda		×	
Palermo P. Raisi		×	
Bologna B. Panigale		×	
Napoli Capodichino		×	
Verona Villafranca		×	
Lamezia Terme		×	
Reggio Calabria		×"	

„Naam (stad)	Zee	Lucht	Weg en/of spoorweg
PORTUGAL			
Viana do Castelo (*)	×		
Porto	×	×	
Aveiro (*)	×		
Lisboa	×	×	
Funchal/Madeira	×	×	
Praia da Vitória/Terceira/Açores	×		
Ponta Delgada	×	×	
Lages/Terceira/Açores		×	

(*) Uitsluitend vis (artikel 18, lid 4, van Richtlijn 90/675/EEG)."

BIJLAGE II

„Naam (stad)	Zee	Lucht	Weg en/of spoorweg
DUITSLAND			
Stuttgart		×	
Weil/Rhein			×
Bietingen			×
München		×	
Furth im Wald — Schafberg			×
Schirnding-Landstraße			×
Waidhaus			×
Suben-Autobahn			×
Lindau-Hörbranz-Autobahn			×
Kiefersfelden-Autobahn			×
Berlin-Tegel		×	
Frankfurt/Oder			×
Forst			×
Schönefeld		×	
Hamburg Hafen	×		
Hamburg Flughafen		×	
Langenhagen		×	
Frankfurt/Main		×	
Pomellen			×
Sassnitz	×		
Rostock	×		
Düsseldorf		×	
Köln		×	
Zinnwald			×
Schönberg			×
Kiel	×		
Lübeck	×		
Bad Reichenhall			×"

„Naam (stad)	Zee	Lucht	Weg en/of spoorweg
SPANJE			
San Sebastián, Pasajes, Irún	×	×	
Vigo, Villagarcía de Arosa y Marín	×		
Cádiz	×		
Málaga	×	×	
Valencia	×	×	
Palma de Mallorca (Baleares)	×	×	
Madrid		×	
Barcelona	×	×	
Santa Cruz de Tenerife	×	×	
Las Palmas de Gran Canaria	×	×	
Algeciras	×		
Bilbao	×	×	

Naam (stad)	Zee	Lucht	Weg en/of spoorweg
FRANKRIJK			
Le Havre	×		
Brest	×	×	
Marseille (port)	×		
Roissy Charles de Gaulle		×	
Orly		×	
Marseille-Marignane		×	
Lyon-Satolas		×	
Nice		×	
Toulouse-Blagnac		×	
Saint-Louis		×	×
Saint-Julien			×
Beauvais (*)		×	×
Deauville-Saint-Gatien (*)		×	
Ferney-Voltaire		×	×

(*) Uitsluitend geregistreerde paarden.

Naam (stad)	Zee	Lucht	Weg en/of spoorweg
IERLAND			
Dublin	×	×	
Cork	×	×	
Shannon		×	
Waterford	×		
Rosslare	×		

Naam (stad)	Zee	Lucht	Weg en/of spoorweg
ITALIË			
Prosecco (con Fernetti come punto visita)			×
Gorizia			×
Pontebba/Coccau			×
Fortezza			×
Chiasso			×
Domodossola			×
Gran San Bernardo Pollein			×
Trieste	×		
Genova	×		
Venezia	×		
Livorno	×		
Ancona	×		
Napoli	×		
Bari	×		
Palermo	×		
Olbia	×		
Catania	×		
Mazara del Vallo	×		
Roma Fiumicino		×	
Milano Linate		×	
Milano Malpensa		×	
Torino Caselle		×	
Roma Ciampino		×"	

„Naam (stad)	Zee	Lucht	Weg en/of spoorweg
PORTUGAL			
Porto	×	×	
Lisboa	×	×	
Funchal/Madeira	×	×	
Praia da Vitória/Terceira/Açores	×		
Lages/Terceira/Açores		×	

Naam (stad)	Zee	Lucht	Weg en/of spoorweg
VERENIGD KONINKRIJK			
Heathrow		×	
Gatwick		×	
Stansted		×	
Manchester		×	
Luton		×	
Birmingham		×	
Immingham	×		
Glasgow		×"	